

PHILIPS

Бездротова домашня колонка
TAFA3



Посібник користувача

Зареєструйте свій виріб і скористайтесь підтримкою на вебсайті:
www.philips.com/support

Зміст

1	Важливо	2
	Техніка безпеки	2
	Примітки	3
	Торгові марки	4
2	Бездротова домашня колонка	5
	Загальна інформація	5
	Комплектація	5
	Установлення кришки колонки	5
	Огляд колонки	6
	Огляд пульта дистанційного керування	9
3	Початок роботи	10
	Підключіть до живлення	10
	Підготуйте пульт дистанційного керування	10
	Увімкнення й вимкнення	11
	Регулювання гучності	11
	Виберіть свій звук	11
4	Під'єднання	12
	Під'єднання колонок	12
	З'єднання Bluetooth®	13
	Підключення приймача Auracast™	14
	Підключення до роз'єму HDMI ARC	14
	Підключення до оптичного роз'єму	15
	Підключення до роз'єму USB аудіо	15
	Підключення до допоміжного входу	16
	Скидання до заводських налаштувань	16
5	Підключення колонок Philips Fidelio FA3 до програвача вінілових платівок FT1	17
	Підключення Auracast™	17
	Підключення виходу та входу Bluetooth	19
	Дротове підключення (через аудіокабель RCA)	20
6	Додаток Philips Entertainment	22
	Завантаження додатку	22
	Створення пари між додатком і колонкою	22
	Виберіть свій звук	23
	Вибір джерела	23
	Прийом незашифрованої трансляції Auracast™	24
	Прийом зашифрованої трансляції Auracast™	24
	Пульт дистанційного керування	25
	Посібник користувача	25
	Оновлення прошивки	25
7	Технічні характеристики	27
8	Усунення несправностей	28

1 Важливо

Техніка безпеки

Перед використанням музичної мікросистеми уважно ознайомтеся з усіма інструкціями.

Гарантія не поширюється на випадки, коли шкода була спричинена внаслідок недотримання інструкцій.



Ця «блискавка» вказує на неізолювані матеріали в пристрої, які можуть спричинити ураження електричним струмом. Для безпеки всіх, хто знаходиться у вашому домогосподарстві, не знімайте кришку.

«Знак оклику» привертає увагу до функцій, щодо яких вам слід уважно прочитати матеріали, які йдуть у комплекті з пристроєм, щоб уникнути проблем із його роботою й технічним обслуговуванням.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб зменшити ризик займання або ураження електричним струмом, слід уникати потрапляння пристрою під дощ чи у вологе середовище; крім того, не ставте на пристрій предмети, заповнені рідиною, зокрема вази.

УВАГА: Щоб запобігти ураженню електричним струмом, уставляйте вилку в розетку повністю. (Для регіонів, де під час уставляння вилки слід дотримуватися полярності: щоб запобігти ураженню електричним струмом, уставляйте широкий контакт у широкий отвір.)



Попередження

- Ніколи не знімайте корпус приладу.
- Ніколи не змащуйте жодну частину приладу.
- Ніколи не розміщуйте цей прилад на іншому електричному обладнанні.
- Тримайте цей прилад подалі від прямих сонячних променів, відкритого вогню та джерел тепла.
- Завжди забезпечуйте безперешкодний доступ до шнура живлення, вилки або блока живлення, щоб мати можливість від'єднати прилад від джерела живлення.
- Не загороджуйте вентиляційні отвори.
- Не розташовуйте виріб біля джерел тепла, як-от радіаторів, опалювальних регістрів, печей та інших приладів (у т. ч. підсилювачів), які випромінюють тепло.
- Тримайте цей прилад подалі від прямих сонячних променів, відкритого вогню та джерел тепла.
- Бережіть виріб від потрапляння крапель та бризок води.
- Розмістіть цей виріб на рівну, тверду та стійку поверхню.
- Ніколи не ставте на виріб жодних небезпечних предметів (наприклад, предметів, заповнених рідиною, свічок, що горять).
- Використовуйте лише зазначені виробником кріплення/аксесуари.
- Ніколи не знімайте корпус виробу. За технічним обслуговуванням звертайтеся лише до кваліфікованих сервісних фахівців. Виріб слід обов'язково здавати на технічне обслуговування у разі будь-яких пошкоджень, зокрема пошкоджень шнура живлення чи вилки, потрапляння на виріб рідини чи падіння на нього предметів, потрапляння виробу під дощ чи у вологе середовище, у разі падіння виробу, його несправності чи неналежної роботи.
- **УВАГА** щодо використання елементів живлення! Щоб унеможливити протікання елементів живлення, яке може стати причиною фізичної травми й пошкодження майна та пристрою:
 - Встановлюйте елементи живлення правильно згідно з позначками + і – на виробі.

- Виймайте елементи живлення, якщо виріб не використовується протягом тривалого часу.
- Не допускайте надмірного нагрівання елементів живлення (акумуляторів чи батарейок), наприклад від сонячних променів, вогню тощо.
- Заміна акумулятора на акумулятор неправильного типу може спричинити збій у системі захисту;
- Не кидайте акумулятор у вогонь, гарячу піч чи духовку, не розрізайте й не ламайте його механічними засобами, оскільки це може спричинити вибух.
- Не залишайте акумулятор у місцях з надзвичайно високою температурою, оскільки це може спричинити вибух або витік легкозаймистої рідини чи газу.
- Бережіть акумулятор від надзвичайно низького атмосферного тиску, оскільки це може спричинити вибух або витік легкозаймистої рідини чи газу.
- Не використовуйте одночасно старі й нові елементи живлення. Не використовуйте одночасно лужні, стандартні (вугільно-цинкові) та акумуляторні (нікель-кадмієві, нікель-магнієві тощо) елементи живлення.
- Елементи живлення містять хімічні речовини. Їх слід утилізувати належним чином.
- У разі підозри на проковтування батарейки чи потрапляння її всередину певної частини тіла, негайно зверніться до лікаря.
- У разі заміни елементів живлення тримайте нові та використані елементи живлення в недоступному для дітей місці.
- Після заміни елементів живлення переконайтеся в тому, що батарейний відсік надійно закрито.
- Якщо батарейний відсік повністю закрити неможливо, припиніть використання виробу. Покладіть виріб у недоступне для дітей місце й зверніться до виробника.
- Бережіть виріб від потрапляння крапель та бризок води.
- Якщо в якості пристрою захисного відключення використовується мережева вилка або з'єднувач для приладу, пристрій захисного відключення повинен залишатися включеним.
- Задля безпеки експлуатації використовуйте виріб за температури від 0°C до 40°C.

Примітки

Відповідність нормам

Будь-які зміни або модифікації, внесені до цього пристрою, які прямо не схвалені компанією MMD Hong Kong Holding Limited, можуть призвести до втрати права користувача на використання виробу. Цим компанія TP Vision Europe B.V. заявляє, що цей виріб відповідає усім основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви RED 2014/53/EU та UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Сертифікат відповідності можна переглянути на вебсайті www.philips.com/support.



Цей виріб відповідає вимогам Європейської спільноти з обмеження радіозавад.



Цей виріб розроблено й виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, придатних для переробки й повторного використання.



Цей символ означає, що цей виріб не можна викидати разом із побутовими відходами, а слід передати на утилізацію до відповідного пункту збору відходів. Дотримуйтеся місцевих правил і ніколи не викидайте виріб разом із побутовими відходами. Правильна утилізація старих виробів дозволяє запобігти негативному впливу на довкілля та здоров'я людей.



Цей символ означає, що виріб містить батарейки, на які поширюється дія європейського Регламенту (EU) 2023/1542, згідно з якою батарейки не можна утилізувати разом із побутовими відходами. Ознайомтеся з місцевою системою роздільної утилізації електротехнічних і електронних виробів та батарейок. Дотримуйтеся місцевих правил і ніколи не викидайте виріб разом із побутовими відходами. Правильна утилізація старих виробів дозволяє запобігти негативному впливу на довкілля та здоров'я людей.

Торгові марки



Словесний товарний знак і логотипи Auracast™ є товарними знаками, що належать корпорації Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання таких знаків компанією MMD Hong Kong Holding Limited здійснюється тільки за ліцензією. Інші товарні знаки і торгові марки належать їх відповідним власникам.



Словесний товарний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками, що належать корпорації Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання таких знаків компанією MMD Hong Kong Holding Limited здійснюється тільки за ліцензією.



Терміни HDMI, мультимедійний інтерфейс високої чіткості HDMI, а також логотип HDMI є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками, що належать компанії HDMI Licensing Administrator, Inc.



LDAC і логотип LDAC є товарними знаками, що належать Sony Corporation.



Логотипи «Hi-Res Audio» та «Hi-Res Audio Wireless» використовуються за ліцензією Japan Audio Society.



Створення неавторизованих примірників захищених від копіювання матеріалів, зокрема комп'ютерних програм, файлів, трансляцій і звукозаписів, може бути порушенням авторських прав і являти собою кримінальний злочин. Це обладнання не повинне використовуватися з такою метою.

2 Бездротова домашня колонка

Вітаємо вас із придбанням та запрошуємо приєднатися до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій вибір на сторінці www.philips.com/support.

Загальна інформація

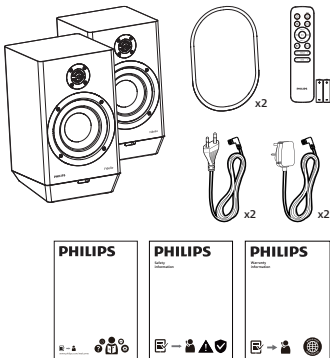
З цією бездротовою домашньою колонкою ви зможете:

- Відтворювати аудіо з пристроїв Bluetooth, приймача Auracast™, HDMI ARC, оптоволоконного входу, аудіовходу USB, входу RCA AUX.

Комплектація

Перевірте комплектацію:

- Колонки 2 шт.
- Кришки колонок 2 шт.
- Пульт дистанційного керування
- Батареї типу AAA 2 шт.
- Шнури живлення змінного струму 4 шт.
- Паспорт безпеки
- Короткий посібник користувача
- Гарантія

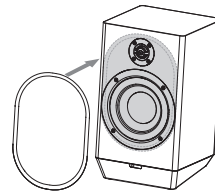


Примітка

- Зображення, ілюстрації та креслення в цьому посібнику користувача подані лише для довідки. Зовнішній вигляд фактичного виробу може відрізнятися.

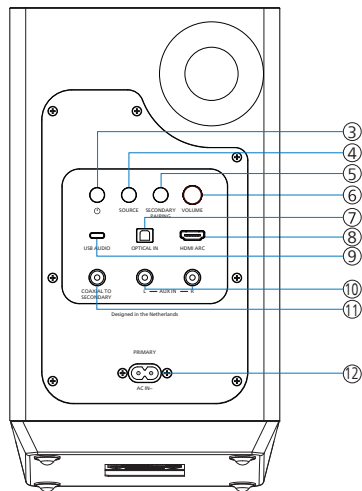
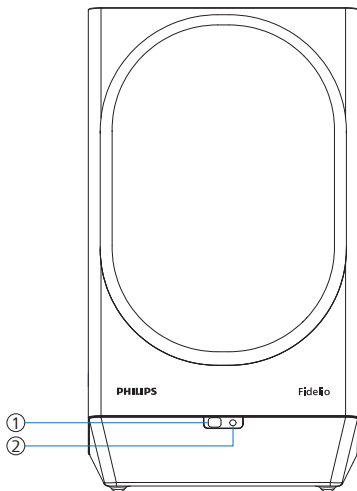
Установлення кришки колонки

Кришка колонки оснащена магнітом, за допомогою якого її можна встановити безпосередньо на колонку.



Огляд колонки

L Основна колонка



① Датчик дистанційного керування

② Світлодіодний індикатор

- Стан функції (див. таблицю нижче).



- Увімкнення й вимкнення пристрою.

④ SOURCE (ДЖЕРЕЛО)

- Вибір BT / приймача Auracast™ / HDMI ARC / оптичного входу / входу USB аудіо / входу AUX у якості джерела сигналу.
- Створення пари Bluetooth.
- Видалення інформації про попередні сполучення Bluetooth.
- Повторне сканування каналів передачі Auracast™.

⑤ SECONDARY PAIRING (СТВОРЕННЯ ВТОРИННОЇ ПАРИ)

- Натисніть, щоб увійти в режим створення пари з підпорядкованою колонкою.
- Перехід до наступного каналу передачі Auracast™.

⑥ VOLUME (ГУЧНІСТЬ)

- Регулювання гучності.

⑦ OPTICAL IN (ОПТИЧНИЙ ВХІД)

- Для під'єднання до оптичного виходу телевізора або іншого цифрового пристрою.

⑧ HDMI ARC

- Для під'єднання до входу HDMI телевізора.

⑨ USB AUDIO (USB АУДІО)

- Для під'єднання до ноутбука чи комп'ютера.

⑩ L-AUX IN-R (Л-ДОПОМІЖНИЙ ВХІД-П)

- Під'єднання зовнішніх аудіопристроїв.

⑪ COAXIAL TO SECONDARY (КОАКСІАЛЬНЕ З'ЄДНАННЯ З ПІДПОРЯДКОВАНОЮ КОЛОНКОЮ)

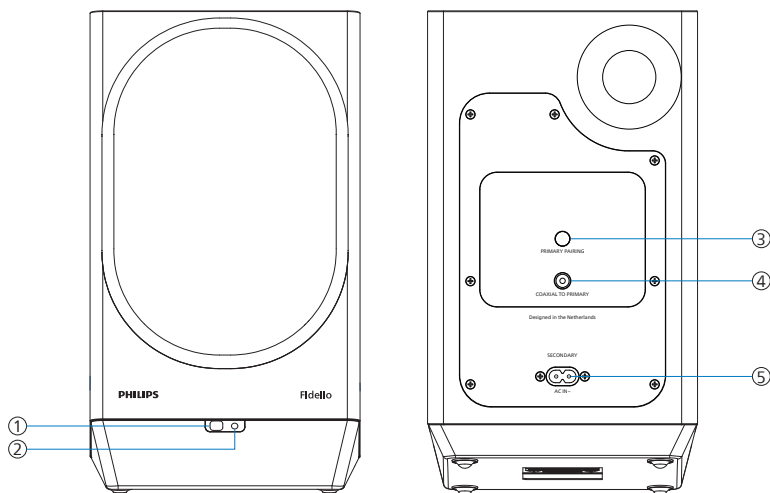
- Для з'єднання з підпорядкованою колонкою за допомогою коаксіального кабелю.

⑫ AC IN~ (ВХІД ЗМІННОГО СТРУМУ)

- Для під'єднання шнура живлення змінного струму.

Функція	Стан	Характер світіння
Живлення	Очікування Вимкнення	- Немиготливий червоний - Вимкнено
Bluetooth	Створення пари Під'єднано Від'єднано	- Блимає синім (швидко) - Немиготливий синій (Повільно) блимає синім
Auracast™	Режим сканування Під'єднано	- Блимає блакитно-зеленим (повільно) - Немиготливий блакитно-зелений
Інші джерела	HDMI ARC Оптичний вхід Вхід USB аудіо Вхід AUX	- Немиготливий помаранчевий - Немиготливий оливковий - Немиготливий лаймовий - Немиготливий рожевий
Бездротове підключення колонки	Створення пари Під'єднано Від'єднано	- Блимає білим (швидко) - Немиготливий білий (10 с) - Блимає білим (повільно)
Підключення колонки за допомогою проводів	Під'єднано	Немиготливий зелений (10 с)
	Відтворення аудіо з високою роздільною здатністю	Немиготливий жовтий (10 с)

R Підпорядкована колонка



① Датчик дистанційного керування

② Світлодіодний індикатор

- Стан функції (див. таблицю нижче).

③ PRIMARY PAIRING (СТВОРЕННЯ ОСНОВНОЇ ПАРИ)

- Натисніть, щоб увійти в режим створення пари з основною колонкою.

④ COAXIAL TO PRIMARY (КОАКСІАЛЬНЕ З'ЄДНАННЯ З ОСНОВНОЮ КОЛОНКОЮ)

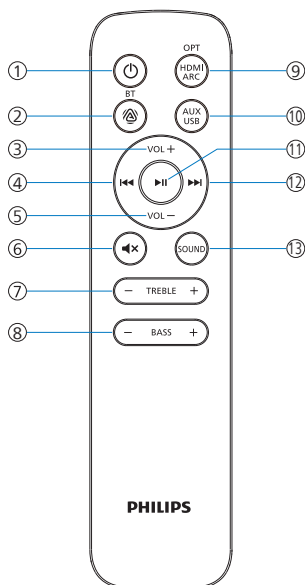
- Для з'єднання з основною колонкою за допомогою коаксіального кабелю.

⑤ AC IN~ (ВХІД ЗМІННОГО СТРУМУ)

- Для під'єднання шнура живлення змінного струму.

Функція	Стан	Характер світіння
Живлення	Очікування Вимкнення	● Немиготливий червоний – Вимкнено
Джерело	Bluetooth Приймач Auracast™ HDMI ARC Оптичний вхід Вхід USB аудіо Вхід AUX	● Немиготливий синій ● Немиготливий блакитно-зелений ● Немиготливий помаранчевий ● Немиготливий оливковий ● Немиготливий лаймовий ● Немиготливий рожевий
Бездротове підключення колонки	Створення пари Під'єднано Від'єднано	⏻ Блімає білим (швидко) ○ Немиготливий білий (10 с) ⏻ Блімає білим (повільно)
Підключення колонки за допомогою проводів	Під'єднано	● Немиготливий зелений (10 с)
	Відтворення аудіо з високою роздільною здатністю	● Немиготливий жовтий (10 с)

Огляд пульта дистанційного керування



- ① **⏻**
- Увімкнення й вимкнення пристрою.

- ② **BT (BLUETOOTH) /**
- Натисніть, щоб перейти в режим Bluetooth або приймача Auracast.
 - Натисніть і утримуйте більше 3 секунд, щоб активувати / деактивувати режим трансляції Auracast.

- ③ **VOL + (ГУЧНІСТЬ +)**
- Збільшення гучності.

- ④ **⏮**
- Перехід до попередньої композиції.
 - У режимі Auracast перехід до попередньої незашифрованої трансляції.
 - Натисніть і утримуйте для швидкого перемотування назад.

- ⑤ **VOL - (ГУЧНІСТЬ -)**
- Зменшення гучності.

- ⑥
- Вимкнути звук або відновити гучність.
- ⑦ **- TREBLE + (- ВИСОКІ ЧАСТОТИ +)**
- Регулювання рівня високих частот.
- ⑧ **- BASS + (- НИЗЬКІ ЧАСТОТИ +)**
- Регулювання рівня низьких частот.
- ⑨ **OPT/HDMI ARC (ОПТИЧНИЙ ВХІД / HDMI ARC)**
- Натисніть, щоб вибрати оптичний вхід або HDMI ARC в якості джерела сигналу.
- ⑩ **AUX/USB (ДОПОМІЖНИЙ ВХІД / USB)**
- Натисніть, щоб вибрати вхід AUX або USB аудіо в якості джерела сигналу.
- ⑪ **▶ ||**
- Відтворення або пауза.
- ⑫ **▶▶**
- Перехід до наступної композиції.
 - У режимі Auracast перехід до наступної незашифрованої трансляції.
 - Натисніть і утримуйте для швидкого перемотування вперед.
- ⑬ **SOUND (ЗВУК)**
- Вибір налаштувань звуку (Збалансований/Теплий/Яскравий/Потужний/Чіткий/Користувачський).

3 Початок роботи

Завжди виконуйте вказівки з цього розділу в зазначеній послідовності.

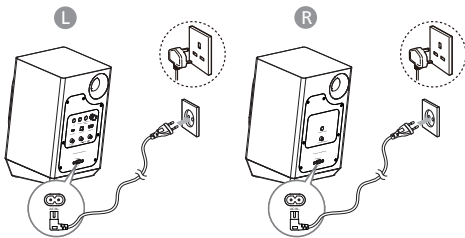
Підключіть до живлення

! Увага

- Ризик пошкодження виробу! Переконайтеся, що напруга живлення відповідає напрузі, зазначеній на задній або нижній стороні головного блока.
- Ризик ураження електричним струмом! Перш ніж уставляти шнур живлення змінного струму, переконайтеся, що вилка надійно зафіксована; коли ви витягаєте шнур живлення, завжди тягніть за вилку й ніколи не тягніть власне за шнур.
- Перш ніж уставляти шнур живлення змінного струму, переконайтеся, що всі інші з'єднання виконані.

Уставте шнур живлення змінного струму, що йде в комплекті, у гніздо AC IN~ на колонці та в електророзетку.

↳ Коли на колонку подається живлення змінного струму, світлодіод світитиметься немиготливим червоним.



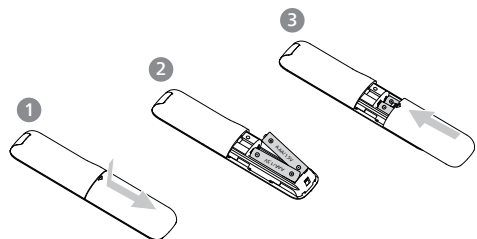
Підготуйте пульт дистанційного керування

- Пульт дистанційного керування, що є в комплекті, дозволяє управляти виробом на відстані.
- Навіть якщо пульт дистанційного керування працює в межах ефективної дальності 19,7 футів (6 м), робота пульта дистанційного керування може бути неможливою, якщо між пристроєм та пультом дистанційного керування є будь-які перешкоди.
- У разі користування пультом дистанційного керування поблизу пристроїв, що генерують інфрачервоне випромінювання, або використання поблизу виробу інших засобів дистанційного керування з інфрачервоним випромінюванням, пульт дистанційного керування може працювати некоректно. Відповідно й інші вироби можуть працювати некоректно.

Підготуйте пульт дистанційного керування

Щоб уставити елемент живлення в пульт дистанційного керування:

- 1 Відчиніть батарейний відсік.
- 2 Уставте елемент живлення типу ААА, який входить у комплект, дотримуючись зазначеної полярності (+/-).
- 3 Закрийте батарейний відсік.



Застереження щодо батарей

- Коли вставляєте батареї, дотримуйтеся правильної позитивної «» та негативної «» полярності.
- Використовуйте одночасно батареї одного типу. Ніколи не змішуйте батареї різних типів.
- Використовуйте одночасно або батареї, або акумулятори. Дотримуйтеся застережень, розміщених на етикетках батарей.
- Під час зняття кришки й виймання батарей стежте за тим, щоб не пошкодити нігті.
- Не кидайте пульт дистанційного керування.
- Стежте, щоб пульт дистанційного керування не зазнавав ударів.
- Не проливайте на пульт дистанційного керування воду або іншу рідину.
- Не кладіть пульт дистанційного керування на вологі предмети.
- Не кладіть пульт дистанційного керування так, щоб на нього впливали прямі сонячні промені або джерела надмірного тепла.
- У випадку тривалих періодів невикористання, виймайте з пульта дистанційного керування батареї, оскільки корозія або протікання батарей може стати причиною фізичної травми та/або пошкодження майна та/або пожежі.
- Використовуйте батареї тільки зазначеного типу.
- Не змішуйте нові батареї зі старими.
- Ніколи не заряджайте батареї, які не призначені для заряджання.

Увімкнення й вимкнення

- Щоб увімкнути пристрій, натисніть .
↳ Програвач перемкнеться на останнє вибране джерело сигналу.
- Натисніть , щоб увімкнути режим очікування.
↳ Світлодіод світитиметься немиготливим червоним.

Примітка

- Якщо протягом 15 хвилин із виробом не виконувати жодних дій, він перейде в режим очікування.

Регулювання гучності

Щоб змінити гучність, під час прослуховування аудіо натискайте **VOL+/-** на пульті дистанційного керування або обертайте регулятор **VOLUME** на задній панелі основної колонки.

Виберіть свій звук

Ви можете вибрати звук, який є ідеальним для музики, яку ви слухаєте.

Вибір ефекту еквайзера (EQ)

Щоб вибрати один із попередньо налаштованих режимів звуку, який підходить до вашої музики, натисніть **SOUND** на пульті дистанційного керування: **BALANCED / WARM / BRIGHT / POWERFUL / CLEAR / CUSTOM**.

Налаштування покращення звуку

Коли еквайзер знаходиться в режимі баланс:

- натискайте **-TREBLE+** на пульті дистанційного керування, щоб відрегулювати інтенсивність високих частот.
- натискайте **-BASS+** на пульті дистанційного керування, щоб відрегулювати інтенсивність низьких частот.

↳ Коли під час регулювання значення досягає максимуму, буде відтворене звукове підтвердження.

Коли еквайзер знаходиться в режимі **КОРИСТУВАЦЬКИЙ**, ви можете вручну змінити параметри звуку в додатку залежно від ваших уподобань.

4 Під'єднання

Під'єднання колонок

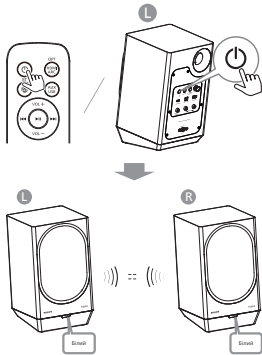
Під'єднати колонки можна одним із нижченаведених способів.

Автоматичне створення пари

Щоб увімкнути основну колонку, натисніть на ній кнопку ; при цьому основна й підпорядкована колонки автоматично створюють між собою пару.

↳ Ви почуєте звукове підтвердження.

↳ Світлодіод блимає білим.



Підказки

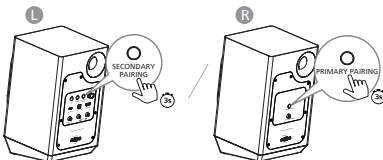
- Не натискайте кнопку **PRIMARY PAIRING** або **SECONDARY PAIRING** на задній панелі колонок, крім випадку, коли ви створюєте пару вручну.

Створення пари вручну

1 Увімкніть пристрій, натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку **SECONDARY PAIRING** на задній панелі основної колонки, а також протягом 3 секунд кнопку **PRIMARY PAIRING** на задній панелі підпорядкованої колонки, щоб основна й підпорядкована колонки ввійшли в режим створення пари.

↳ Ви почуєте звукове підтвердження.

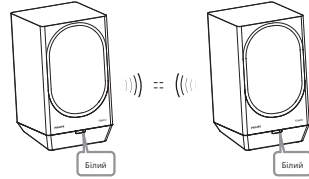
↳ Світлодіод блимає білим.



2 Ще раз натисніть **SECONDARY PAIRING** та **PRIMARY PAIRING** на задній панелі колонок, щоб підтвердити створення пари.

↳ Ви почуєте звукове підтвердження.

3 Коли з'єднання буде успішно встановлене, світлодіоди на обох колонках почнуть світитися немиготливим білим.



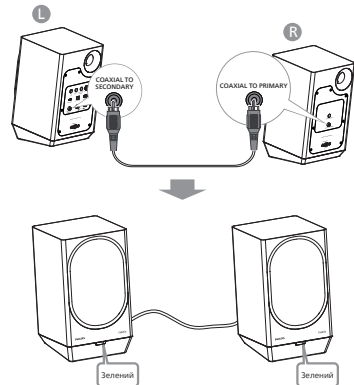
Примітка

- Якщо основна й підпорядкована колонки утворили бездротову пару, вони автоматично з'єднуються після кожного перезапуску (ввімкнення / вимкнення живлення).

Дротове підключення

За допомогою коаксіального аудіокабелю (не входить у комплект) з'єднайте гнізда **COAXIAL TO SECONDARY** на задній панелі основної колонки та **COAXIAL TO PRIMARY** на задній панелі підпорядкованої колонки.

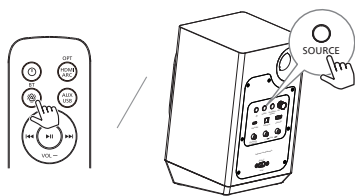
↳ Коли основна й підпорядкована колонки будуть з'єднані за допомогою кабелю, світлодіоди на обох колонках почнуть світитися зеленим.



З'єднання Bluetooth®

- 1 Натисніть **BT** /  на пульті дистанційного керування або **SOURCE** на задній панелі основної колонки, щоб вибрати режим Bluetooth.

↳ Світлодіод блимає синім.



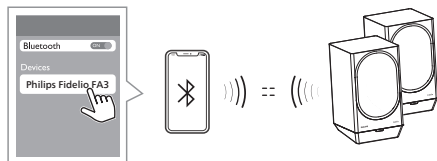
- 2 На пристрої Bluetooth увімкніть Bluetooth, знайдіть і виберіть **[Philips Fidelio FA3]**, щоб почати з'єднання.

- 3 Виберіть **[Philips Fidelio FA3]**.

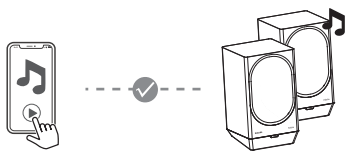
У разі успішного з'єднання:

↳ Ви почуєте звукове підтвердження.

↳ Світлодіод засвітиться немиготливим синім.



- 4 Увімкніть відтворення музики на вашому пристрої.



Для керування відтворенням користуйтеся пультом дистанційного керування, що додається.

- Щоб збільшити або зменшити гучність, натисніть **VOL+/-**.
- Щоб призупинити / відновити відтворення музики, натисніть **II**.
- Щоб перейти до попередньої / наступної композиції, натисніть **III/IIII**.

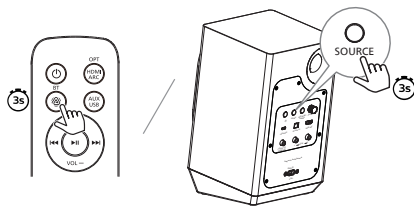
Від'єднання Bluetooth®

- Виберіть на приймачі інше джерело сигналу;
- Вимкніть цю функцію на пристрої Bluetooth®.
- Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку **BT** /  на пульті дистанційного керування або протягом 3 секунд кнопку **SOURCE** на задній панелі основної колонки, щоб розірвати з'єднання Bluetooth.

У разі успішного розірвання з'єднання:

↳ Ви почуєте звукове підтвердження.

↳ Світлодіод блимає синім.



Видалення інформації про сполучення Bluetooth®

- За розірваного з'єднання натисніть і утримуйте протягом 8 секунд кнопку **SOURCE** на задній панелі основної колонки.

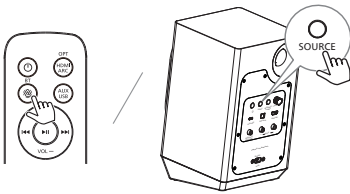


Примітка

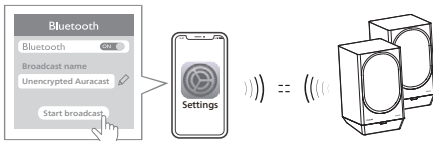
- Ефективна робоча відстань між головним блоком і пристроєм Bluetooth становить близько 10 метрів (вільний простір).
- Сумісність з усіма пристроями Bluetooth® не гарантується.
- Будь-яка перешкода між головним блоком і пристроєм може зменшити робочу відстань.
- Тримайте подалі від будь-яких інших електронних пристроїв, які можуть створювати перешкоди.
- Радіоприймач буде відключений, коли інший пристрій буде переміщено на відстань, яка перевищує робочу відстань.

Підключення приймача Auracast™

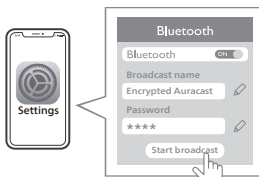
- 1 Дотримуйтеся відповідних указівок на пристрої з підтримкою технології Auracast™, щоб увімкнути трансляцію Auracast™.
- 2 Натисніть кнопку **BT** /  на пульті дистанційного керування або кнопку **SOURCE** на задній панелі основної колонки, щоб перейти в режим приймача Auracast™.
 - ↳ Ви почуєте звукове підтвердження.
 - ↳ світлодіод блимає блакитно-зеленим.



- 3 Якщо колонка знаходиться в режимі приймача Auracast™ уперше або якщо перелік станцій порожній, колонка автоматично виконає сканування й розпочне транслявання незашифрованої трансляції з найпотужнішим сигналом.
 - ↳ Світлодіод засвітиться немиготливим блакитно-зеленим.



- 4 Якщо ви бажаєте приймати зашифровані трансляції на ваш пристрій Auracast™, дотримуйтеся вказівок щодо вашого пристрою Auracast™ і введіть на вашому пристрої Auracast™ пароль.



- 5 Для керування відтворенням користуйтеся пультом дистанційного керування, що додається.
 - Щоб збільшити або зменшити гучність, натисніть **VOL+/-**.

Примітка

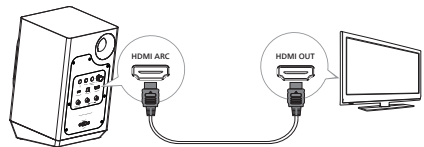
- Коли підключений приймач Auracast™, натискайте протягом 3 секунд кнопку **SOURCE** на задній панелі основної колонки, щоб виконати повторне сканування каналів трансляції Auracast™.
- Коли приймач Auracast™ підключений до кількох каналів Auracast™, натисніть кнопку **SECONDARY PAIRING** на задній панелі основної колонки, щоб перейти до наступного незашифрованого каналу трансляції Auracast™.

Від'єднання приймача Auracast™

- Виберіть на приймачі інше джерело сигналу;
- Деактивуйте транслявання Auracast™ на вашому пристрої, з якого ви транслюєте Auracast™.
 - Якщо від'єднання пройшло успішно,
 - ↳ світлодіод блимає блакитно-зеленим.

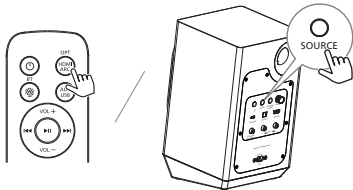
Підключення до роз'єму HDMI ARC

- 1 За допомогою кабелю HDMI (не входить у комплект) з'єднайте роз'єм **HDMI ARC** на задній панелі основної колонки з роз'ємом **HDMI OUT** на телевізорі.



- 2 Натисніть **HDMI ARC** на пульті дистанційного керування або **SOURCE** на задній панелі основної колонки, щоб перейти в режим HDMI ARC.

→ Світлодіод засвітиться немиготливим помаранчевим.



- 3 Увімкніть на телевізорі використання HDMI-CEC (управління побутовою електронікою). Подробиці див. у інструкції з експлуатації телевізора.

- Роз'єм HDMI ARC на телевізорі може бути позначений інакше. Подробиці див. у інструкції з експлуатації телевізора.

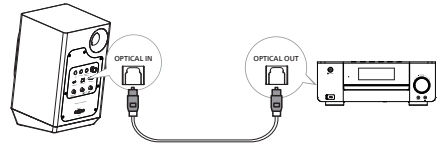
- 4 За допомогою швидкісного кабелю HDMI з'єднайте роз'єм **HDMI ARC** на задній панелі основної колонки з роз'ємом **HDMI ARC** на телевізорі.

Примітка

- Телевізор повинен підтримувати HDMI-CEC та ARC. Функції HDMI-CEC та ARC повинні бути увімкненими.
- Налаштування HDMI-CEC та ARC на різних телевізорах може здійснюватися по-різному. Щоб дізнатися більше про функцію ARC, зверніться до посібника користувача вашого телевізора.
- Обов'язково використовуйте кабелі HDMI, які підтримують функцію ARC.
- Використовуйте кабель HDMI довжиною не більше 3 м.

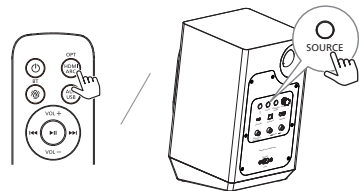
Підключення до оптичного роз'єму

- 1 За допомогою оптичного кабелю (не входить у комплект) з'єднайте роз'єм **OPTICAL IN** на задній панелі основної колонки з роз'ємом **OPTICAL OUT** на зовнішньому аудіопристрої.



- 2 Натисніть **OPT** на пульті дистанційного керування або **SOURCE** на задній панелі основної колонки, щоб вибрати режим оптичного з'єднання.

→ Світлодіод засвітиться немиготливим оливковим.

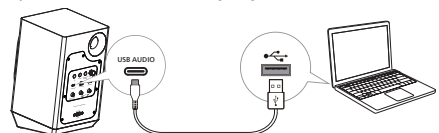


Примітка

- Використовуйте оптичний кабель довжиною не більше 3 м.

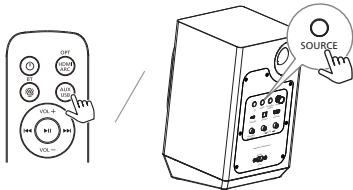
Підключення до роз'єму USB аудіо

- 1 За допомогою кабелю USB (не входить у комплект) з'єднайте роз'єм **USB AUDIO** на задній панелі основної колонки з роз'ємом USB на ноутбучі / ПК.



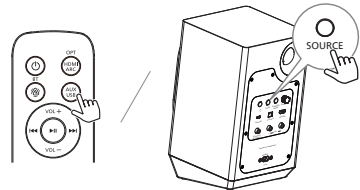
- 2 Натисніть **USB** на пульті дистанційного керування або **SOURCE** на задній панелі основної колонки, щоб перейти в режим USB аудіо.

↳ Світлодіод світитиметься немиготливим лаймовим.



- 2 Натисніть **AUX** на пульті дистанційного керування або **SOURCE** на задній панелі основної колонки, щоб перейти в режим вхід AUX.

↳ Світлодіод засвітиться немиготливим рожевим.



- 3 Для керування базовими функціями колонок використовуйте пульт дистанційного керування, який входить у комплект.

- Щоб збільшити або зменшити гучність, натисніть **VOL+/-**.
- Щоб призупинити / відновити відтворення музики, натисніть **▶ II**.
- Щоб перейти до попередньої / наступної композиції, натисніть **▶▶ I / I ◀◀**.

Примітка

- Використовуйте кабель USB довжиною не більше 3 м.

Примітка

- Використовуйте кабель RCA довжиною не більше 3 м.

Скидання до заводських налаштувань

Скиньте пристрій до налаштувань за замовчуванням.

За ввімкненого живлення колонки натисніть і утримуйте протягом 5 секунд кнопки **SOURCE** та **SECONDARY PAIRING** на задній панелі основної колонки.

↳ Ви почуєте звукове підтвердження.

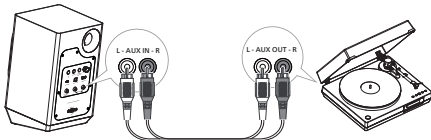
↳ Налаштування пристрою буде скинуте до заводських, і пристрій перейде в режим очікування.

Примітка

- Після скидання до заводських налаштувань потрібно вручну створити пару між колонками.

Підключення до допоміжного входу

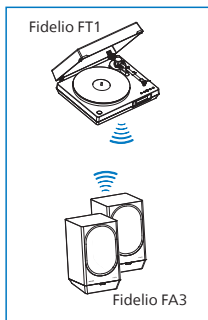
- 1 За допомогою кабелю RCA (не входить у комплект) з'єднайте роз'єми **L-AUX IN-R** на задній панелі основної колонки з роз'ємами **AUX OUT** на зовнішньому аудіопристрої.



5 Підключення колонок Philips Fidelio FA3 до програвача вінілових платівок FT1

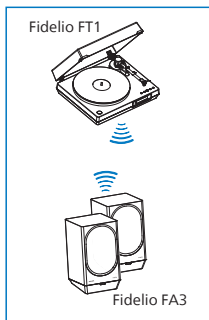
Інформація з цього розділу допоможе вам підключити до програвача Fidelio FT1 колонки FA3.

AURACAST

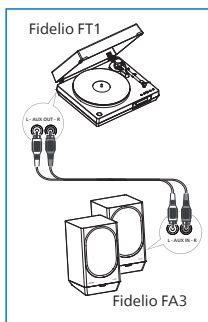


A

Bluetooth



B



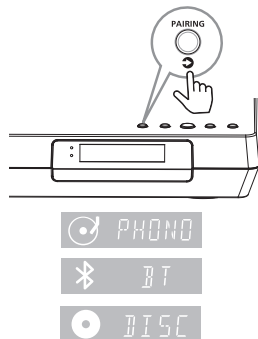
C

Під'єднання	Перейти на сторінку
A Підключення Auracast™	17
B Підключення виходу та входу Bluetooth	19
C Дротове підключення	20

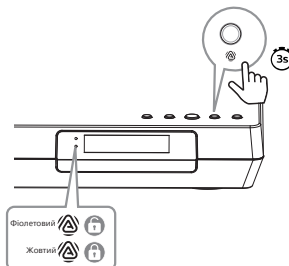
A Підключення Auracast™

FT1

- 1 Натисніть кнопку **PAIRING**/🔗, щоб у якості сигналу вибрати Звукознімач / Bluetooth / Диск.



- 2 Щоб увійти в режим трансляції Auracast™, виберіть у якості джерела звукознімач / Bluetooth / диску, після чого натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку **Source Control** (🔗/трансляція Auracast™).



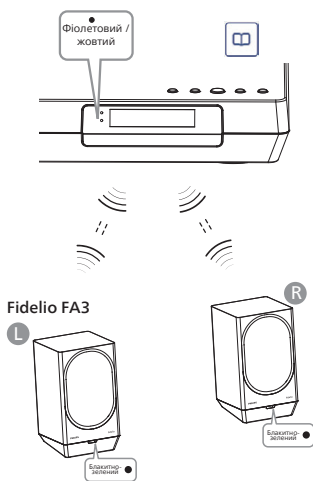
У додатку Philips Entertainment увійдіть у загальні налаштування й виберіть у розділі «Транслявання Auracast™» **Public** (незашифрована трансляція) або **Personal** (зашифрована трансляція).

- Якщо вибрана незашифрована трансляція, світлодіод 2 стане немиготливим фіолетовим, а програвач відтворить звукове підтвердження.
- Якщо вибрана зашифрована трансляція, світлодіод 2 стане немиготливим жовтим, а програвач відтворить звукове підтвердження.

3 Можна здійснювати трансляцію на будь-яку кількість пристроїв із підтримкою технології Auracast™. Дотримуйтесь указівок, щоб увімкнути з'єднання Auracast™.

4 Якщо канал трансляції Auracast зашифрований, на виробках із приймачем Auracast потрібно буде ввести пароль, щоб мати можливість слухати трансляцію.

- Після встановлення з'єднання світлодіоди на виробках із підтримкою Auracast™ (Fidelio FA3) стануть немиготливими блакитно-зеленими.



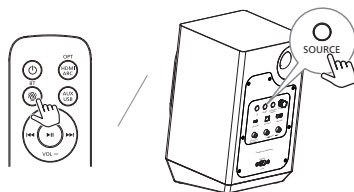
5 Для відтворення аудіо з різних джерел виберіть за допомогою кнопки **PAIRING/** відповідне джерело: Звукознімач / Диск / Bluetooth.

Припинення транслявання Auracast™

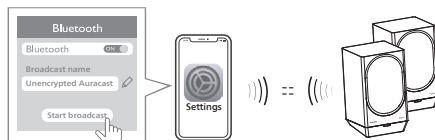
- Щоб припинити транслявання Auracast із програвача, натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку **PAIRING/** на програвачі.
 - ↳ Світлодіод 2 блиматиме фіолетовим або жовтим.

FA3

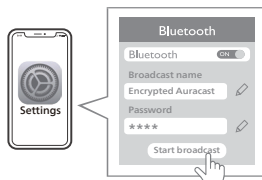
- 1 Дотримуйтесь відповідних указівок на пристрої з підтримкою технології Auracast™, щоб увімкнути трансляцію Auracast™.
- 2 Натисніть кнопку **BT/** на пульті дистанційного керування або кнопку **SOURCE** на задній панелі основної колонки, щоб перейти в режим приймача Auracast™.
 - ↳ Ви почуєте звукове підтвердження.
 - ↳ світлодіод блимає блакитно-зеленим.



- 3 Якщо колонка знаходиться в режимі приймача Auracast™ уперше або якщо перелік станцій порожній, колонка автоматично виконає сканування й розпочне транслявання незашифрованої трансляції з найпотужнішим сигналом.
 - ↳ Світлодіод засвітиться немиготливим блакитно-зеленим.



- 4 Якщо ви бажаєте приймати зашифровані трансляції на ваш пристрій Auracast™, дотримуйтеся вказівок щодо вашого пристрою Auracast™ і введіть на вашому пристрої Auracast™ пароль.



- 5 Для керування відтворенням користуйтеся пультом дистанційного керування, що додається.
- Щоб збільшити або зменшити гучність, натисніть **VOL+/-**.

Примітка

- Коли підключений приймач Auracast™, натискайте протягом 3 секунд кнопку **SOURCE** на задній панелі основної колонки, щоб виконати повторне сканування каналів трансляції Auracast™.
- Коли приймач Auracast™ підключений до кількох каналів Auracast™, натисніть кнопку **SECONDARY PAIRING** на задній панелі основної колонки, щоб перейти до наступного незашифрованого каналу трансляції Auracast™.

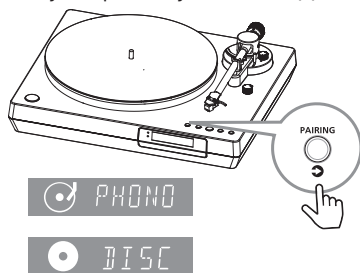
Від'єднання приймача Auracast™

- Виберіть на приймачі інше джерело сигналу;
 - Деактивуйте транслявання Auracast™ на вашому пристрої, з якого ви транслюєте Auracast™.
- Якщо від'єднання пройшло успішно,
→ світлодіод блимає блакитно-зеленим.

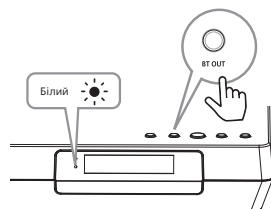
В Підключення виходу та входу Bluetooth

FT1

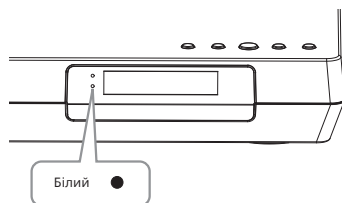
- 1 Натисніть кнопку **PAIRING** / , щоб у якості сигналу вибрати Звукознаміч / Диск.



- 2 Щоб увійти в режим створення пари з виходом Bluetooth, виберіть у якості джерела звукознаміч / диску, після чого натисніть кнопку **BT OUT**.
→ Світлодіод 1 блимає білим.



- 3 При цьому пристрій із підтримкою Bluetooth повинен знаходитися в режимі створення пари.
- 4 Програвач автоматично виконає сканування й створення пари з тим пристроєм Bluetooth, який знаходиться найближче й має найпотужніший сигнал.
- 5 Після встановлення з'єднання програвач відтворить звукове підтвердження.
→ Світлодіод 2 світиться немиготливим білим.



Від'єднання виходу Bluetooth

Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку **BT OUT** на програвачі.

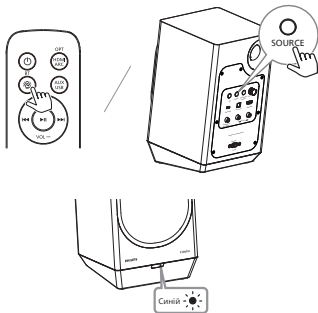
- ↳ Світлодіод 2 перестане світитися немиготливим білим і почне блимати білим.

Примітка

- У разі помилки створення пари знову натисніть кнопку **BT OUT**, щоб виконати сканування пристроїв із підтримкою Bluetooth.

FA3

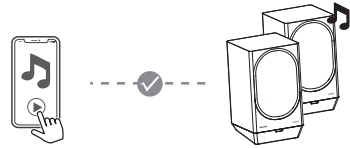
- 1 Натисніть кнопку **BT/** на пульті дистанційного керування або кнопку **SOURCE** на задній панелі основної колонки, щоб вибрати режим Bluetooth і ввійти в режим створення пари.
 - ↳ Світлодіод блимає синім.



- 2 У разі успішного з'єднання:
 - ↳ Ви почуєте звукове підтвердження.
 - ↳ Світлодіод засвітиться немиготливим синім.



- 3 Увімкніть відтворення музики на вашому пристрої.



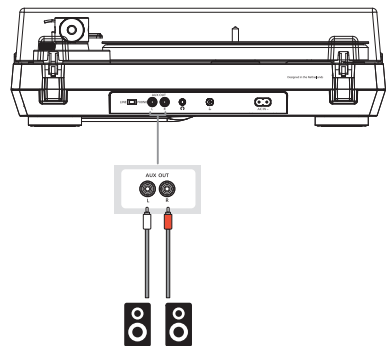
Для керування відтворенням користуйтеся пультом дистанційного керування, що додається.

- Щоб збільшити або зменшити гучність, натисніть **VOL+/-**.
- Щоб призупинити / відновити відтворення музики, натисніть **II**.
- Щоб перейти до попередньої / наступної композиції, натисніть **II/I/II**.

С Дротове підключення (через аудіокабель RCA)

FT1

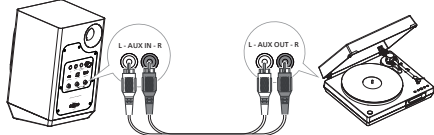
- 1 Під'єднайте кабель типу RCA (не входить у комплект) до зовнішньої колонки.
 - ↳ ЧЕРВОНИЙ штекер – уставте у вихід правого каналу (R).
 - ↳ БІЛИЙ штекер – уставте у вихід лівого каналу (L).



- 2 Установіть перемикач на вихід **LINE** на задній панелі Fidelio FT1, як показано нижче.

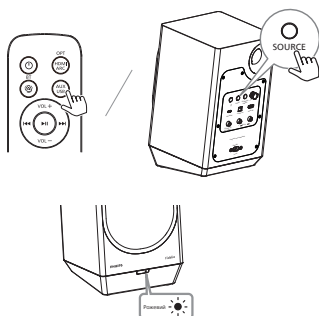


- 1 За допомогою кабелю RCA (не входить у комплект) з'єднайте роз'єми **L-AUX IN-R** на задній панелі основної колонки з роз'ємами **AUX OUT** на Fidelio FT1.



- 2 Натисніть **AUX** на пульті дистанційного керування або **SOURCE** на задній панелі основної колонки, щоб перейти в режим вхід AUX.

↳ Світлодіод засвітиться немиготливим рожевим.



Примітка

- Використовуйте кабель RCA довжиною не більше 3 м.

- 3 Для керування базовими функціями колонок використовуйте пульт дистанційного керування, який входить у комплект.

- Щоб збільшити або зменшити гучність, натисніть **VOL+/-**.

6 Додаток Philips Entertainment

Завантаження додатку

Щоб завантажити додаток, відскануйте QR-код і натисніть кнопку «Завантажити» або введіть пошуковий запит «Philips Entertainment» у магазині Apple App Store або Google Play.



Download on the
App Store

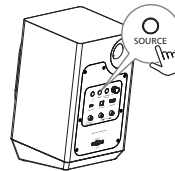
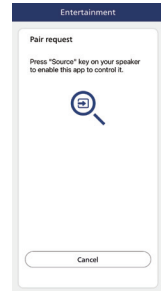
GET IT ON
Google Play



philips.to/entapp

Додаток Philips Entertainment дає змогу керувати музикою, яку ви слухаєте. За допомогою смартфона або іншого пристрою ви можете вибирати бажаний стиль звуку, перемикатися між джерелами сигналу й здійснювати інші операції.

Створення пари між додатком і колонкою



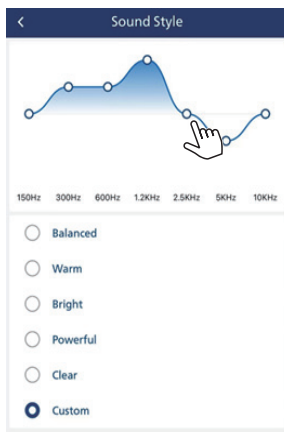
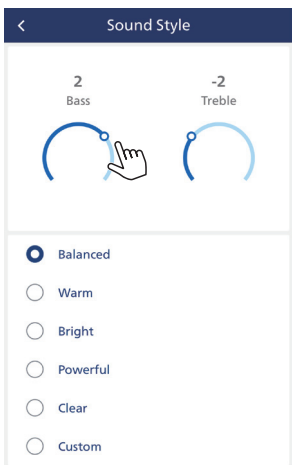
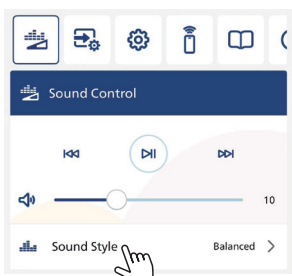
- 1 Запустіть додаток Philips Entertainment на мобільному пристрої.
- 2 При цьому на мобільному пристрої повинен бути ввімкнений Bluetooth.
- 3 Якщо ви під'єднуєте колонку до додатка Philips Entertainment уперше, ви отримаєте запит на створення пари між додатком і колонкою.
- 4 Натисніть **SOURCE** на задній панелі основної колонки, щоб дозволити додатку знайти колонку та керувати нею.

Виберіть свій звук

Ви можете вибрати звук, який є ідеальним для музики, яку ви слухаєте.

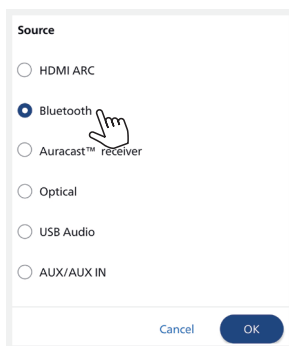
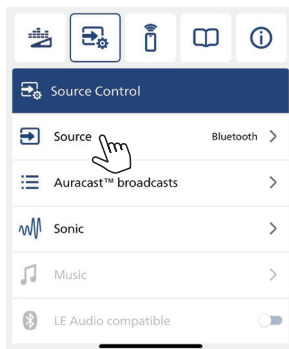
Вибір ефекту еквалайзера (EQ)

У додатку натисніть піктограму  та виберіть один із попередньо визначених режимів звуку, який підходить до музики: **BALANCED / WARM / BRIGHT / POWERFUL / CLEAR / CUSTOM.**



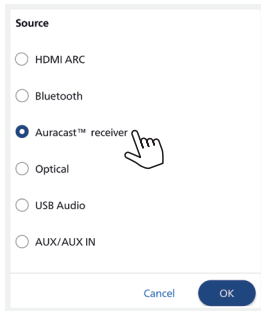
Вибір джерела

У додатку натисніть піктограму  та виберіть одне з джерел: **HDMI ARC / Bluetooth / Auracast™ receiver / Optical / USB Audio / AUX In.**

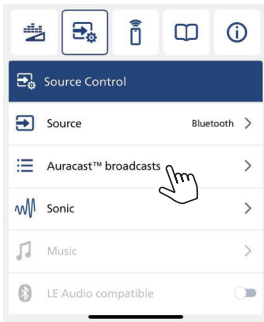


Прийом незашифрованої трансляції Auracast™

- 1 Виберіть у якості джерела сигналу Auracast™ receiver.

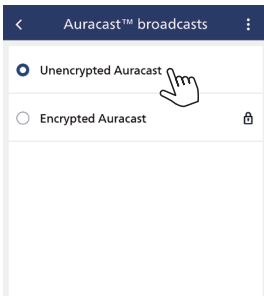


- 2 Натисніть [Auracast™ broadcasts], щоб увійти в перелік трансляцій Auracast™.



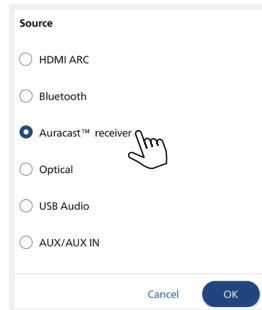
- 3 Якщо вибрати **незашифроване** джерело відтворення з мобільного телефона або ключа-передавача, колонка знайде й під'єднається до нього.

↳ При цьому на мобільному телефоні, ключі-передавачі або іншому виробі повинна бути активована трансляція Auracast™.

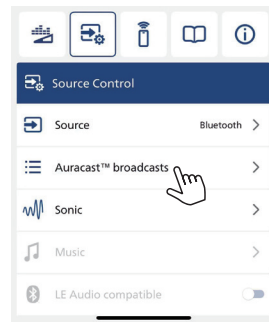


Прийом зашифрованої трансляції Auracast™

- 1 Виберіть у якості джерела сигналу Auracast™ receiver.

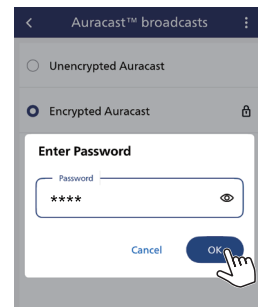


- 2 Натисніть [Auracast™ broadcasts], щоб увійти в перелік трансляцій Auracast™.



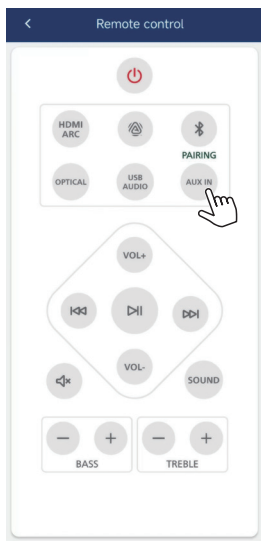
- 3 Якщо вибрати **зашифроване** джерело відтворення з мобільного телефона, ключа-передавача або іншого виробу, з'явиться запит на введення пароля. Уведіть той пароль, який ви вводите під час налаштування трансляції Auracast™ із мобільного телефона, ключа-передавача або іншого виробу.

↳ При цьому на мобільному телефоні, ключі-передавачі або іншому виробі повинна бути активована трансляція Auracast™.



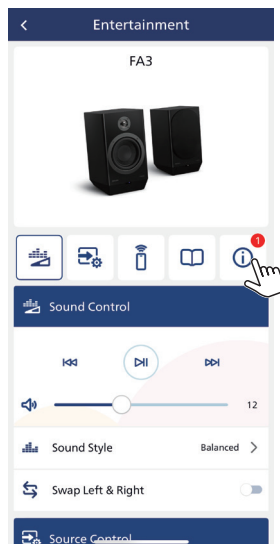
Пульт дистанційного керування

Натисніть піктограму , щоб увійти й використовувати мобільний пристрій у якості пульта дистанційного керування колонкою через додаток Philips Entertainment.



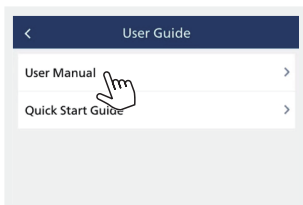
Оновлення прошивки

Щоб отримати найкращі функції та підтримку, оновіть свій продукт до останньої версії мікропрограми. Оновити прошивку мікроконтролера до останньої версії можна через додаток Philips Entertainment. Перейдіть до розділу **Firmware Update** і натисніть кнопку **Download & Update**. Щоб у випадку наявності оновлення процес запускався автоматично, можна натиснути кнопку **Download & Upgrade**.

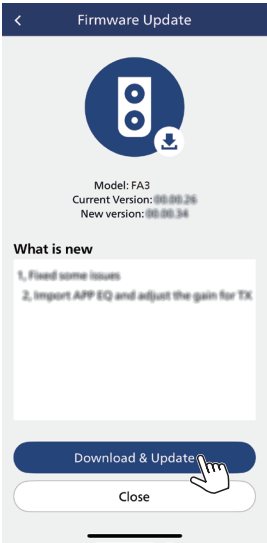


Посібник користувача

Щоб отримати більше інформації щодо використання цього виробу, у додатку натисніть піктограму  та виберіть **[User Manual]** або **[Quick Start Guide]**.



Коли виріб під'єднано до додатку Philips Entertainment, він може отримувати оновлення прошивки автоматично. Щоб покращити продуктивність цього виробу, завжди оновлюйте його до останньої версії.



7 Технічні характеристики



Примітка

- Інформація про продукт може бути змінена без попереднього повідомлення.

Загальна інформація

Напруга живлення	100–240 В ~ 50/60 Гц
Споживання електроенергії	<30 Вт
Споживання електроенергії в економному режимі	<0,5 Вт
Розміри (Ш x В x Г)	170 x 303 x 211 мм
Вага (основний блок)	6,798 кг
Робоча температура	0–40°C

Підсилювач

Повна вихідна потужність	2 x 50 Вт середньоквадратична (2 x 100 Вт макс.)
Вихідна потужність високочастотної головки	15 Вт середньоквадратична (30 Вт макс.)/канал
Вихідна потужність середньочастотного басового динаміка	35 Вт середньоквадратична (70 Вт макс.)/канал
Частотна характеристика	40 Гц – 40 кГц
Співвідношення сигнал/шум	>75 дБ
Повне гармонійне спотворення	≤1%

Динамік

Імпеданс	8Ω (високочастотна головка) 4Ω (басовий динамік)
Високочастотна головка	1-дюймовий титанова купольна високочастотна головка із задньою камерою
Середньочастотний басовий динамік	5-дюймовий скловолоконний конус

Bluetooth®

Версія Bluetooth®	V5.4
Профілі Bluetooth®	A2DP, AVRCP
Діапазон частот Bluetooth®	2402 - 2480 МГц
Максимальна потужність передавання	≤9 дБм
Радіус дії Bluetooth®	прибл. 10 м

Підтримувані формати аудіо

HDMI ARC	PCM 44,1 кГц, 48 кГц, 96 кГц
Оптичний вхід	PCM 44,1 кГц, 48 кГц, 96 кГц
Bluetooth®	SBC, AAC, LC3, LDAC

Під'єднання колонок

Бездротове підключення	2,4 ГГц
Дротове підключення	Коаксіальний аудіокабель

Пульт дистанційного керування

Відстань/кут	6 м/30°
Тип батарей	AAA (1,5 В 2 шт.)

8 Усунення несправностей



Попередження

- Ніколи не знімайте корпус виробу.

Самостійний ремонт виробу призводить до втрати гарантії. Якщо ви зіткнулися з проблемами під час використання цього пристрою, перевірте усе за пунктами далі, перш ніж звертатися в сервісне обслуговування. Якщо проблема залишається невирішеною, відвідайте вебсайт Philips (www.philips.com/support). Під час звернення до Philips переконайтеся, що пристрій знаходиться поблизу й ви знаєте номер моделі та серійний номер.

Немає живлення

- Перевірте, чи правильно під'єднаний шнур живлення змінного струму.
- Переконайтеся, що в електромережі є напруга.
- З міркувань енергозбереження система автоматично вимикається за 15 хвилин після завершення відтворення, якщо при цьому ви не користуватиметеся органами керування.

Відсутній або неякісний звук

- Відрегулюйте гучність.
- Відрегулюйте гучність на під'єднаному пристрої.
- Переконайтеся, що ваш пристрій Bluetooth знаходиться в робочому діапазоні.

Головний блок не реагує на органи керування

- Від'єднайте й знову під'єднайте розетку до електромережі, після чого ще раз увімкніть головний блок.
- З міркувань енергозбереження система автоматично вимикається за 15 хвилин після завершення відтворення, якщо при цьому ви не користуватиметеся органами керування.

Не працює пульт дистанційного керування

- Перш ніж натискати кнопку будь-якої функції, виберіть правильне джерело сигналу за допомогою пульта дистанційного керування (а не на головному блоці).
- Зменшіть відстань між пультом дистанційного керування і головним блоком.
- Під час установа батарей дотримуйтеся зазначеної полярності (+/-).
- Замініть акумулятор.
- Спрямуйте пульт дистанційного керування безпосередньо на датчик на передній частині головного блока.

Після підключення до пристрою з підтримкою Bluetooth погана якість звуку

- Поганий прийом сигналу Bluetooth. Перемістіть пристрій ближче до колонки або приборіть перешкоди, які знаходяться між ними.

Неможливо відтворити музику на пристрої, незважаючи на те, що з'єднання Bluetooth було успішно встановлене

- Під'єднаний пристрій не може використовуватися для бездротового відтворення музики через цей блок.

Неможливо встановити з'єднання з пристроєм Bluetooth

- Пристрій не підтримує профілі, необхідні для з'єднання з цим блоком.
- Функція Bluetooth пристрою не увімкнена. Див. посібник користувача пристрою, щоб дізнатися, як увімкнути функцію.
- Цей блок не знаходиться в режимі створення пари.
- Цей виріб уже під'єднано до іншого пристрою з підтримкою Bluetooth. Від'єднайте цей пристрій і спробуйте ще раз.

Мобільний пристрій, з яким створено пару, постійно від'єднується й під'єднується знову

- Поганий прийом сигналу Bluetooth.
Перемістіть пристрій ближче до головного блока або приборіть перешкоди, які знаходяться між ними.
- Деякі мобільні телефони можуть під'єднуватися й від'єднуватися, коли ви здійснюєте або завершуєте телефонні виклики. Це не свідчить про несправність цього виробу.
- Для деяких пристроїв з'єднання Bluetooth може бути автоматично деактивовано як функція енергозбереження. Це не свідчить про несправність цього виробу.



MMD Hong Kong Holding Limited. Всі права застережено. Технічні характеристики можуть змінюватися без попередження.

Philips та емблема щита Philips є зареєстрованими товарними знаками компанії Koninklijke Philips N.V., що використовуються за ліцензією. Цей виріб виготовлено і реалізовано під контролем компанії MMD Hong Kong Holding Limited або однієї з її філій. Гарантію на цей виріб надає компанія MMD Hong Kong Holding Limited.